

REVUE ÉGYPTOLOGIQUE

PUBLIÉE SOUS LA DIRECTION DE

M. EUGÈNE REVILLOUT.

ERNEST LEROUX, ÉDITEUR

LIBRAIRE DE LA SOCIÉTÉ ASIATIQUE, DE L'ÉCOLE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES, ETC. ETC.

28, RUE BONAPARTE, 28, A PARIS.

V^e Volume.

N^o IV.

1888.

La REVUE ÉGYPTOLOGIQUE paraît tous les trois mois par numéros de six feuilles au moins, avec planches, fac-simile etc. — Aucun numéro ne se vend séparément.

Prix de l'abonnement annuel : Paris 30 fr. — Départements 31 fr. — Étranger 32 fr.

Sommaire : Étude sur le pronom de la 1^e personne du singulier en égyptien (WILLIAM N. GROFF). — Le Livre des funérailles (suite), (PAUL PIERRET). — Le poème de Pentaour (suite), (VICOMTE J. DE ROUGÉ). — Corrections à la grammaire démotique de BRUGSCH (EUGÈNE REVILLOUT). — Réponse à la critique (E. R.). — Avis (E. R.).

ÉTUDE

SUR LE

PRONOM DE LA 1^{RE} PERSONNE DU SINGULIER EN ÉGYPTIEN.

PAR

WILLIAM N. GROFF.

ANNEXE A MA THÈSE¹ « LES DEUX VERSIONS DÉMOTIQUES DE CANOPE ».

MON CHER MAÎTRE,

Il y a maintenant plusieurs années que je vous ai soumis le présent travail sur la formation des pronoms de la première personne en égyptien, et votre approbation me fait espérer qu'il sera, ainsi que vous me le disiez alors, intéressant pour les lecteurs de la *Revue égyptologique*.

Depuis longtemps on a constaté, sinon l'identité, du moins la ressemblance frappante qui existe entre le système pronominal des langues sémitiques, et celui de la langue égyptienne.² Les pronoms absolus sont presque les mêmes dans les deux langues; mais je n'ai nullement l'intention de traiter ici cette question dans son entier; l'étude que je me suis proposé de faire est infiniment plus modeste, elle se borne à une seule personne, la première du singulier et, en apparence, presque à une seule des langues, l'égyptienne. Mais pour point de départ examinons ce pronom en hébreu. « Le pronom personnel, comme les » pronoms en général, est une des parties les plus primitives de la langue hébraïque. »³

¹ Thèse, soutenue en séance publique à l'École du Louvre le 14 novembre 1887, thèse pour laquelle j'ai reçu mon diplôme (cours de démotique).

² Voyez à ce sujet les remarques de M. DE ROUGÉ, *Les six premières dynasties*, p. 2, et suiv.

³ PREISWERK, *Gramm.*, § 398.